



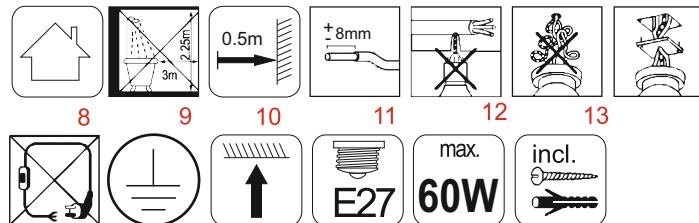
www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE HR/BH

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU****TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:**

Model: M0826-1

Radni napon: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: E27 max. 60W

Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

**VAŽNO UPOZORENJE:**

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga.

Proizvod je potreban da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uklujući proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čije je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

**INSTALACIJA:**

Prvo izbacište 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampu. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (Ø) = ozemljenje). Uključite osigurač.

**ODRŽAVANJE:**

Pre čišćenja isključi osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampu. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zamjeniti novom.

**Uputstvo za zaštitu čovekove okoline**

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili negozad nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

**INSTRUCTIONS FOR USER****TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Model: M0826-1

Operating voltage: 220-240V/50-60Hz

Light source: E27 max. 60W

Level of protection: IP 20 (for indoor use only)

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

**IMPORTANT WARNING:**

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

**INSTALLATION:**

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal block properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (Ø) = grid-leak). Turn on the power.

**MAINTENANCE:**

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

**Information about protection of environment**

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejic d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

*For your safety, install according to the instructions!!!***LEGEND:**

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product

MK

**УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБУ****ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:**

Назив на производот: M0826-1

Работен напон: 220-240V/50-60 Hz

Извор на светлина: E27 max. 60W

Степен на заштита: IP 20 (користите само во затворени простории)

Температура на околнина: 0 ~ +40°C

**ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУЈАЊЕ:**

Пред монтирање внимателно прочитайте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувавајте го. Производот е потребно да го инсталира квалифицирано лице. Пред инсталирање да се проверат водовите стрuja. Исполните го осигурувачот. Неможи да го вклучуваате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жице за поврзување кои одговараат и да максималната дозволена јачина на сијалицата не е пречекорена. Секогаш проверете дали се користат тип на сијалици кои одговараат и да максималната дозволена јачина на сијалицата не е пречекорена. Лампата е наменета само за внатрешна употреба. Таа не е наменета кој се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сензорни или ментални способности.

**ИНСТАЛАЦИЈА:**

Направте издулчите 2 дупки во сидот а потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Ушрафите го носачот на лампу. Поврзете ги струјните водови со помош на klema исправно. Вклучете го осигурувачот.

**ОДРЖУВАЊЕ:**

Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за стрuja. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дође во долир со електричните делови. Кога се врши замена на стара сијалица, првоочекајте додека потполно опади а потоа одврете и заменете со нова.

**Упатство за заштиту на човековата околина**

Оваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинството, тука треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самото производ, упатството за употреба или на пакувањето.

За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

**ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:**

1. Да се користи само во затворени простории
2. Не користете во влажни или други влажни простории
3. Минимална дозволена оддалеченост помеѓу расветното тело и други предмети
4. Избланкирајте ја изолацијата како на сликата
5. Внимавајте при монтажа на расветното тело да не дупчете каде што се струјните водови
6. Обрните внимание да не дојде до вкрстување на жиците при поставување
7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклоните го пред монтажа
8. Поврзување да се врши само со директен приклучок на електричната мрежа
9. Гладката има приклучок за уземљување. ПРВ степен на заштита
10. Поврзете ги водовите на расветното тело
11. Тип на сијалица која ја користи расветното тело
12. Максимална дозволена јачина
13. Дополнителна опрема неопходна за монтирање во комплетот производ

**Производителот / дистрибуторот не превзема никаква одговорност за штета или негозад настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.**

GR

**Τεχνική χαρακτηριστικά:**

Μοντέλο: M0826-1

Τάση λειτουργίας: 220-240V/50-60Hz

Πηγές φωτός: E27 max. 60W

Βαθμός προστασίας: IP 20

Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 0 ~ +40°C

Διατρέπεται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.

Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσεται με ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο.

Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιήσεται μεταξύ της απόστασης από την επιφάνεια της συναρμολόγησης.

Διάρρηγμα συναρμολόγησης: δες τις εικόνες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθείεται η μη υπερβολή της συναρμολόγησης.

Καθώς η σύναρμολόγηση είναι εγκέντρη, πρέπει να οντοδέξεται στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας.

Οι ρυθμίσεις συναρμολόγησης πρέπει να γίνονται με την επιφάνεια της συναρμολόγησης.

ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΧΡΗΣΗΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Καθαρίστε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα Μην καλύπτετε το προϊόν.

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΗ ΠΩΡΑΒΛΟΝΤΟΣ

Προστατεύετε το φωτιστικό περιβάλλοντα. Προτείνουμε να διαχωρίζετε από διακοπή τροφοδοσίας. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστασίας, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φωτιστικό περιβάλλοντα και για την υγεία ανθρώπων, αποτελούνται από ανάγκη διατήρησης συναρμολόγησης/ανακύκλωσης εξουδετερώσων. Προϊόντα με τέτοια επισήμωσην πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Πληροφορίες για κέντρα ανακύκλωσης συσκευών είναι διαθέσιμες στην πλατφόρμα που αποτελείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να επικοινωνήσετε με το επικρατώντα κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον επικρατώντα κράτος.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ/ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέλιαν των κανονιών της παρούσας δημόσιας μπορεί να προκαλείσει πυρκαγιά, έκραυξη ηλεκτροπλήξια, τραυματισμό, υλικές και αύλκες ζημιές.

Κανένα μέρος των προδιαγραφών δεν πρέπει να αντιγραφεί σε καμιά περίπτωση ή να γίνουν αλλαγές σε αυτό σαν μετάφραση, μεταφορά ή ισοθέτηση του κειμένου χωρίς αδεια από την Trgovina Matejic d.o.o.. Με όλα τα